

Evidenční číslo smlouvy: 447/2021

## KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená na základě ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

### Smluvní strany

#### Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský, organizační složka státu

sídlo: Hroznová 63/2, 656 06 Brno  
jednající: Ing. Danielem Jurečkou, ředitelem  
IČO: 00020338 DIČ: CZ00020338  
kontaktní osoba: [REDAKCE]  
telefon: [REDAKCE]  
(dále jen „kupující“)  
a

#### CESAR TRADE, s.r.o.

sídlo: Karlova 3460, 407 47 Varnsdorf  
jednající: jméno [REDAKCE] funkce **jednatel**  
IČO: 27273733 DIČ: CZ27273733  
kontaktní osoba: [REDAKCE]  
telefon: [REDAKCE]  
bankovní spojení č.ú.: **Komerční banka Varnsdorf č.ú.78-5322650287/0100**  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném **Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl C,**  
vločka **21884**  
(dále jen „prodávající“)

### Článek I.

#### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je úprava závazků smluvních stran při realizaci veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „**Dodávka 44 ks mobilních tiskáren – část III 2021**“. Prodávající se zavazuje řádně a včas dodat kupujícímu 44 ks mobilních inkoustových barevných tiskáren, zboží dále specifikované v odst. 2 tohoto článku a v příloze této smlouvy, včetně dokladů vztahujících se ke zboží (DVD s ovladači a návod k použití v češtině, prokázání shody s předpisy EU), umožnit kupujícímu se zbožím nakládat a převést na něj vlastnické právo ke zboží. Dále závazek kupujícího řádně a včas dodané zboží převzít a zaplatit prodávajícímu sjednanou kupní cenu dle čl. IV. odst. 1 této smlouvy.

2. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu 44 ks mobilních inkoustových barevných tiskáren upřesněné v nabídce ze dne **10.11.2021, která je jako příloha č. 2 nedílnou součástí této smlouvy.**

**Tiskárny:**

**44 ks mobilních inkoustových barevných tiskáren**  
(dále jen „zboží“).

3. Tato zařízení mohou být provozována v ČR a ve všech členských státech EU.

## **Článek II.**

### **Místo plnění, vzájemný styk mezi smluvními stranami**

1. Místem plnění předmětu této smlouvy je pracoviště kupujícího: **ÚKZÚZ, odd. ICT, Ztracená 1099/10, 161 00 Praha 6 – Ruzyně.**

2. Vzájemný styk mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím kontaktních osob uvedených v záhlaví této smlouvy. V případě jakýchkoli změn kontaktních osob, popř. jejich kontaktních údajů apod. jsou smluvní strany povinny si tyto změny bez zbytečného odkladu písemně oznámit.

## **Článek III.**

### **Dodací podmínky, předání a převzetí zboží**

1. Prodávající je povinen na své náklady dodat zboží určené touto smlouvou v dodací lhůtě nejpozději **do 10.12.2021** ve stanoveném množství a jakosti na adresu pracoviště kupujícího dle čl. II této smlouvy.

2. Prodávající má povinnost uvědomit kupujícího o připravenosti zboží k dodání nejpozději 2 pracovní dny přede dnem jeho dodání.

3. Prodávající je povinen dodat zboží kupujícímu v místě, v množství, provedení a jakosti podle podmínek této smlouvy, ve vhodném, nepoškozeném obalu a s doklady umožňujícími jeho řádné převzetí a užívání (návod k použití v češtině, prokázání shody s předpisy EU).

4. Řádné předání a převzetí zboží bude potvrzeno podpisem dodacího listu oběma smluvními stranami. Podpisem dodacího listu je zboží dodáno dle této smlouvy. Tímto okamžikem přechází vlastnické právo a nebezpečí škody na zboží na kupujícího.

5. Kupující není povinen převzít zboží, které vykazuje zjevné vady či odchylky od popisu dle této smlouvy, její Přílohy č. 1 nebo dle dokumentace ke zboží. V takovém případě je kupující povinen sepsat zápis o zjištěných vadách podepsaný osobou kupujícího oprávněnou k převzetí zboží a předat jej prodávajícímu. Do odstranění vad není kupující povinen převzít zboží, podepsat dodací list ani zaplatit cenu za zboží.

## Článek IV.

### Kupní cena, platební a fakturační podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že celková kupní cena za **44 ks mobilních inkoustových barevných tiskáren zn. HP** činí: **214.060,- Kč** bez DPH, **44.952,60 Kč** při sazbě **21 % DPH**, tj. **259.012,60 Kč** s DPH.

Z toho za **1 ks mobilní inkoustové tiskárny** dle specifikace Přílohy č. 1 činí cena za 1 ks **4.865,- Kč** bez DPH, **1.021,65 Kč** při sazbě **21 % DPH**, tj. **5.886,65 Kč** s DPH.

2. Cena uvedená v odst. 1 tohoto článku je cenou nejvýše přípustnou a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího spojené s předmětem plnění této smlouvy, včetně nákladů za balné, skladné, dopravu do místa plnění dle čl. II. odst. 1 této smlouvy, předání a převzetí zboží.

3. V případě změny sazby DPH dané právními předpisy bude k ceně bez DPH přiučtována daň dle sazby platné ke dni zdanitelného plnění.

4. Kupující nebude prodávajícímu poskytovat před řádným předáním a převzetím zboží zálohu na kupní cenu v jakékoliv formě.

5. Prodávající je oprávněn fakturovat cenu za zboží až po řádném předání a převzetí zboží v souladu s článkem III. této smlouvy. V případě daňového dokladu v elektronické podobě lze zaslat fakturu emailem na emailovou adresu: [podatelna@ukzuz.cz](mailto:podatelna@ukzuz.cz), nejpozději do 15.12.2021.

6. Faktura vystavená prodávajícím musí obsahovat náležitosti daňového dokladu stanovené platnými právními předpisy, název a evidenční číslo této smlouvy. K faktuře musí být jako nedílná součást připojena kopie dodacího listu dle čl. III. této smlouvy podepsaného osobou kupujícího oprávněnou k převzetí zboží.

7. Pro splatnost faktury sjednávají smluvní strany lhůtu **14 kalendářních dnů** ode dne jejího doručení kupujícímu. Nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo uvedené údaje budou nesprávné, je kupující oprávněn vrátit ji ve lhůtě splatnosti prodávajícímu, aniž se tím dostane do prodlení s její úhradou. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu ode dne doručení bezvadné faktury kupujícímu.

8. Dnem platby se rozumí den, kdy je fakturovaná částka odeslána z účtu kupujícího na účet prodávajícího uvedený na faktuře, který musí odpovídat číslu účtu uvedenému v záhlaví této smlouvy, popř. číslu účtu prodávajícího, který je uveden v registru plátců DPH. Případnou změnu čísla účtu je prodávající povinen kupujícímu bezodkladně písemně oznámit a na zpětný dotaz kupujícího opětovně písemně potvrdit, jinak je kupující oprávněn vrátit fakturu prodávajícímu podle odst. 7 tohoto článku.

## Článek V.

### Záruka za jakost, odpovědnost za vady

1. Poruší-li prodávající povinnosti stanovené touto smlouvou a příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, má zboží vady. Za vady se považuje i dodání zboží, které neodpovídá

podmínkám stanoveným touto smlouvou, nebo vady v dokladech nutných k užívání zboží. Prodávající zaručuje kupujícímu, že zboží má vlastnosti deklarované při nabídce zboží.

2. Prodávající odpovídá za vady zboží zjištěné při převzetí zboží nebo v průběhu záruční doby zboží. Prodávající poskytuje touto smlouvou na zboží dodané podle této smlouvy záruční dobu v délce **24 měsíců** ode dne řádného převzetí zboží kupujícím. Po tuto dobu se prodávající zavazuje provádět na vlastní náklady záruční servis.

3. Prodávající je povinen zahájit činnosti potřebné k co nejrychlejšímu odstranění závady do 1 pracovního dne po oznámení závady kupujícím. Lhůta pro odstranění vad zboží v záruční době činí 30 dní, pokud kupující písemně nestanoví lhůtu delší.

4. Reklamací lze uplatnit nejpozději do posledního dne záruční doby, přičemž reklamáce uplatněná kupujícím v poslední den záruční doby se považuje za včas uplatněnou.

5. Kupující je oprávněn požadovat odstranění vady opravou, jde-li o vadu opravitelnou. Není-li to možné nebo je-li vada opakovaná, je prodávající povinen provést odstranění vady nahrazením novým bezvadným zbožím.

6. Reklamací je kupující oprávněn uplatnit u prodávajícího nebo v autorizovaném servisu na území ČR. Autorizované servisy jsou uvedeny na platném seznamu [www.support.hp.com/cz-cs/service-center](http://www.support.hp.com/cz-cs/service-center). Autorizované servisy jsou subjekty určenými k provedení záruční opravy.

7. Reklamáce a požadavky na záruční opravy budou prodávajícímu předávány telefonicky na tel. čísle: XXXXXXXXXX

8. Prodávající neodpovídá za vady prokazatelně způsobené kupujícím, neodbornou manipulací nebo mechanickým poškozením.

9. Uplatněním nároku z odpovědnosti za vady nejsou dotčeny nároky na náhradu škody nebo na uplatnění smluvní pokuty.

## **Článek VI.**

### **Smluvní pokuta, úrok z prodlení**

1. V případě prodlení prodávajícího s řádným předáním zboží v termínu dle čl. III. odst. 1 a dodržení lhůt dle čl. V odst. 3 této smlouvy je prodávající povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny bez DPH za každý den prodlení. To platí i v případě, kdy kupující nepřevezme zboží z důvodu dle článku III. odst. 5 této smlouvy.

2. V případě prodlení kupujícího se zaplacením řádně vystavené faktury je kupující povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení v zákonné výši z dlužné částky bez DPH za každý den prodlení.

3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné ve lhůtě 25 kalendářních dnů ode dne doručení jejich vyúčtování druhé smluvní straně.

4. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody ani na řádné dokončení plnění předmětu této smlouvy, popř. odstranění vad.

## **Článek VII.**

### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran podle § 1981 občanského zákoníku, přičemž účinky ukončení smlouvy nastanou k okamžiku stanovenému v takovéto dohodě. Nebude-li takovýto okamžik dohodou stanoven, pak tyto účinky nastanou ke dni podpisu takovéto dohody oběma smluvními stranami.
2. Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy písemně odstoupit v případě podstatného porušení smlouvy druhou smluvní stranou za podmínek uvedených v § 2002 a násl. občanského zákoníku.
3. Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy písemně odstoupit v souladu s § 2001 občanského zákoníku v případě následujících porušení smluvní povinnosti druhou smluvní stranou:
  - a) prodlení prodávajícího s včasným dodáním zboží ve lhůtě dle čl. III. odst. 1 této smlouvy;
  - b) prodlení kupujícího se zaplacením řádně vystavené faktury delší než 30 kalendářních dnů v případě, že kupující nezjednal nápravu ani po písemném upozornění prodávajícího.
4. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně. Odstoupením od smlouvy nezaniká nárok na náhradu škody vzniklé porušením smlouvy ani nárok na zaplacení řádně uplatněných smluvních pokut.

## **Článek VIII.**

### **Další ujednání, Licenční podmínky**

1. Prodávající odpovídá za to, že plnění předmětu smlouvy nezasahuje a nebude zasahovat do práv jiných osob, zejména práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví, a to pro jakékoliv využití v České republice i v zahraničí.
2. Žádná ze smluvních stran není oprávněna postoupit či jinak převést svá práva či povinnosti vyplývající z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany.
3. Licenční ujednání. Veškerý software nutný k provozu (řádnému užívání) zboží musí být při dodávce řádně nainstalován. Právo k užití software musí být časově neomezené a svědčit kupujícímu. Software zmíněný v tomto odstavci tohoto Článku VIII. Smlouvy je nedílnou, trvalou součástí řádné dodávky.

## **Článek IX.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti okamžikem uveřejnění v registru smluv.

2. Závazkové vztahy vzniklé podle této smlouvy a na jejím základě se řídí zejména občanským zákoníkem.

3. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými, smluvními stranami dohodnutými, postupně číslovanými dodatky. Tyto dodatky musí být podepsány oběma smluvními stranami a stávají se nedílnou součástí této smlouvy.

4. Prodávající prohlašuje, že akceptuje veškeré požadavky a podmínky zadavatele uvedené v zadávací dokumentaci. V případě případného rozporu mezi textem smlouvy a jejich příloh bude mít text zadávací dokumentace přednost.

5. Tato smlouva je vyhotovena v 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

6. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že považují její obsah za určitý a srozumitelný a že jsou jim známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož smluvní strany připojují k této smlouvě své podpisy.

7. Prodávající bere na vědomí, že kupující v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (**zákon o registru smluv**), ve znění pozdějších předpisů, uveřejní celé znění této smlouvy, včetně jejich příloh, změn a dodatků v registru smluv.

**Přílohy: 1. Technická specifikace**

**2. Nabídka ze dne 10.11.2021**

V Brně dne

Ve Varnsdorfu dne

.....

.....

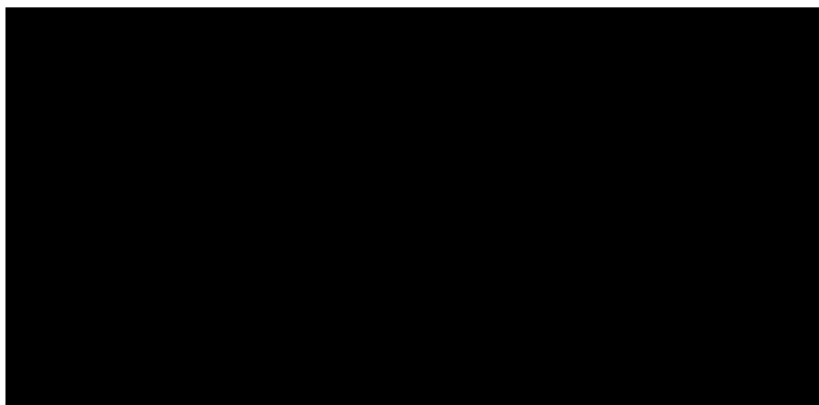
za kupujícího

za prodávajícího

**Ing. Daniel Jurečka, ředitel**

**ČR - ÚKZÚZ**

**CESAR TRADE, s.r.o.**



## HP OfficeJet 200 Mobile Printer(CZ993A#670)

HP Officejet 200 Mobile Printer - Tiskárna - barva - tryskový - A4/Legal - 1200 x 1200 dpi - až 10 stran/min. (mono) / až 7 stran/min. (barevný) - kapacita:50 listy - USB 2.0,Wi-Fi



### Hlavní specifikace

Popis výrobku	HP Officejet 200 Mobile Printer - tiskárna - barva - tryskový
Typ tiskárny	Osobní tiskára - tryskový - barva
Faktor tvaru	Přenosné
Počet uživatelů	1-3 uživatelé
Váha	2.1 kg
Technologie Inkjet	HP Thermal Inkjet
Podporovaná paleta inkoustu (barvy)	4inkoustový - azurová,purpurová,žlutá,černá
Třída velikosti médií	A4/Legal
Max. velikost médií	Legal (216 x 356 mm),A4 (210 x 297 mm)
Min. velikost média (uživ.)	76.2 mm x 102 mm
Max. velikost média (uživatelská)	216 mm x 356 mm
Rychlost tisku	Až 20 stran za min. - černá,koncept - A4 (210 x 297 mm) † Až 19 stran za min. - barva návrh - A4 (210 x 297 mm) † Až 9 stran za min. - kvalita černý laser † Až 6 stran za min. - kvalita barevný laser
Max. rozlišení (ČB)	1200 x 1200 dpi
Max. rozlišení (barva)	4800 x 1200 dpi
Rozhraní	USB 2.0,Wi-Fi
Instalovaná RAM (max)	128 MB (128 MB) - DDR3 SDRAM
Simulace jazyka	PCL 3
Typ médií	Obálky,fólie,přání,nálepky,obyčejný papír,fotografický papír,kartotékové lístky
Celková kapacita médií	50 listy
Měsíční pracovní cyklus (max)	500 stránky
Doporučený měsíční objem	100 - 300 stran
Napájení	AC 120/230 V
Systémové požadavky	Linux,Microsoft Windows Vista (32-bitové verze),Microsoft Windows 7 (32/64 bits),Apple OS X 10.8 Mountain Lion,Windows 8 (32/64 bitů),Microsoft Windows XP (32-bit) SP3,Windows 8.1 (32/64 bitů),Apple OS X 10.9 Mavericks,Apple MacOS X 10.10,Windows 10 (32/64 bits)
Normy pro životní prostředí	EPEAT Silver
Záruka výrobce	Záruka 1 rok
Rozměry (ŠxHxV)	36.4 cm x 18.6 cm x 6.9 cm

### Rozšířená specifikace

## Obecně

Typ tiskárny	Osobní tiskára - tryskový - barva
Počet uživatelů	1-3 uživatelé

## Tiskárna

Technologie Inkjet	HP Thermal Inkjet
Podporovaná paleta inkoustu (barvy)	4inkoustový - azurová, purpurová, žlutá, černá
Konfigurace inkoustové kazety	1 černá kazeta, 1 barevná kazeta (azurová, purpurová, žlutá) Až 20 stran za min. - černá, koncept - A4 (210 x 297 mm) Až 19 stran za min. - barva návrh - A4 (210 x 297 mm) Až 9 stran za min. - kvalita černý laser Až 6 stran za min. - kvalita barevný laser
Rychlost tisku	
Technologie konektivity	Bezdrátový
Rozhraní	USB 2.0, Wi-Fi
Max. rozlišení (ČB)	1200 x 1200 dpi
Max. rozlišení (barva)	4800 x 1200 dpi
Čas prvního tisku ČB	12 s
Čas prvního tisku barva	14 s
Simulace jazyka	PCL 3

## RAM

Instalovaná RAM (max)	128 MB / 128 MB (max.)
Technologie / Tvar	DDR3 SDRAM

## Zacházení s médii

Typ cesty médií	Přímá
Typ médií	Obálky, fólie, přání, nálepky, obyčejný papír, fotografický papír, kartotékové lístky
Třída velikosti médií	A4/Legal
Max. velikost médií	Legal (216 x 356 mm), A4 (210 x 297 mm)
Min. velikost média (uživ.)	76.2 mm x 102 mm
Max. velikost média (uživatelská)	216 mm x 356 mm
Velikosti médií	Legal (216 x 356 mm), A4 (210 x 297 mm), A5 (148 x 210 mm), B5 (176 x 250 mm), A6 (105 x 148 mm), C5 (162 x 229 mm), JIS B5 (182 x 257 mm), C6 (114 x 162 mm), 76 x 102 mm
Velikosti fotografií bez ohraničení	100 x 150 mm
Velikosti obálek	US A2 (111 x 146 mm), Mezinárodní DL (110 x 220 mm), Com-10 (105 x 241 mm), Monarch (98.4 x 190.5 mm)
Velikosti karet / štítků	2L (127 x 178 mm), 102 x 152 mm, 127 x 203.2 mm, 100 x 148 mm, 148 x 200 mm
Hmotnost média	60 g/m <sup>2</sup> - 300 g/m <sup>2</sup>
Celková kapacita médií	50 listy
Podavače médií	1 x automatické - 50 listy hmotnost: 60 g/m <sup>2</sup> - 300 g/m <sup>2</sup>

## Kapacita

Měsíční pracovní cyklus (max)	500 stránky
Doporučený měsíční objem	100 - 300 stran

## Síť



Protokoly a funkce bezpečnosti Wi-Fi Direct

## Rozšíření / Konektivita

Připojení 1 x USB 2.0 - 4 pinový USB typ B

## Různé

Zahrnuté spotřební zboží 1 x kazeta s inkoustem (pigmentová černá) - až 200 stran - HP 62  
1 x kazeta s inkoustem (tři barvy) - až 120 stran - HP 62

Odpovídající standardům CSA,UL,VCCI,C-Tick,BSMI,GOST,EN 60950,GS,CCC,EMC,MIC,FCC,CECP

## Napájení

Napájecí zařízení Adaptér - externí

Požadované napětí AC 120/230 V

Požadovaná frekvence 50/60 Hz

Provozní spotřeba energie 15 Watt

Spotřeba energie v režimu pohotovosti 3.9 Watt

Spotřeba energie v režimu spánku 1.14 Watt

## Software / Systémové požadavky

Dodávaný software Ovladače a pomůcky,HP SureSupply

Požadovaný operační systém Linux,Microsoft Windows Vista (32-bitové verze),Microsoft Windows 7 (32/64 bits),Apple OS X 10.8 Mountain Lion,Windows 8 (32/64 bitů),Microsoft Windows XP (32-bit) SP3,Windows 8.1 (32/64 bitů),Apple OS X 10.9 Mavericks,Apple MacOS X 10.10,Windows 10 (32/64 bits)

Podrobné údaje o požadavcích na systém Windows 7 - HD 1 GB  
Windows 7,64bitová edice - HD 1 GB  
Windows Vista - HD 2 GB  
Windows XP SP3 - Pentium II - 233 MHz HD 850 MB  
MacOS X 10.8/10.9/10.10 - HD 1 GB

## Normy pro životní prostředí

Soulad s EPEAT EPEAT Silver

ENERGY STAR Ano

## Záruka výrobce

Servis a podpora Omezená záruka - 1 rok

## Parametry životního prostředí

Min provozní teplota 0 °C

Maximální provozní teplota 40 °C

Provozní rozsah vlhkosti 15 - 95%

## Rozměry a hmotnost

Šířka 36.4 cm

Hloubka 18.6 cm

Výška 6.9 cm

Váha	2.1 kg
------	--------

**Rozměry a váha (přepravní)**

Šířka (balení)	49.5 cm
----------------	---------

Hloubka (balení)	11.9 cm
------------------	---------

Výška (balení)	24.3 cm
----------------	---------

Hmotnost (balení)	3.6 kg
-------------------	--------

\* naše společnost nezodpovídá za chyby v informacích o produktu

## Poptávané tonery

SPECIFIKACE POLOŽEK PŘEDMĚTU PLNĚNÍ A NABÍDKOVÝ LIST								
Identifikace uchazeče:	Název firmy: CESAR TRADE				IČO: 27273733			
Zařízení	Specifikace zboží	Název a výrobce nabízeného zboží	Měrná jednotka	Množství	Jednotková cena bez DPH	Celková cena bez DPH	DPH	Celková cena s DPH
Mobilní tiskárny+ 2 letá záruka	CZ993A	HP OfficeJet 200 Mobile Printer	ks	44	4 865,00 Kč	214 060,00 Kč	44 952,60 Kč	259 012,60 Kč
	Celkem					214 060,00 Kč	44 952,60 Kč	259 012,60 Kč